《农牧产品近期前景》报告预测——

欧盟今年谷物和牛奶产量将创历史新高

本报布鲁塞尔电 记者严恒元报道：欧盟委员会近日发布的《农牧产品近期前景》报告对欧盟2014年的谷物、肉类和奶类产品产量、需求和出口作出了预测。报告指出，2014年，欧盟谷物产量预计可达创纪录的3.17亿吨。欧盟谷物产量增产主要得益于种植面积扩大（增加1000万公顷）、单产提高（每公顷由5.2吨增至5.5吨）和有利的气候条件等因素。

2014年，欧盟各类谷物中软小麦的产量最大，为1.46亿吨，同比增长8%。其次是玉米，产量为7200万吨，同比增长10%。相比之下，欧盟大麦产量2014年预计为5838万吨，同比降低3.5%。自2007年以来，欧盟硬粒小麦产量持续下降，2014年的产量预计下降230万吨，降幅为3.8%。欧盟谷物增产不仅有利于畜牧业和谷物出口，而且也将使欧盟谷物库存由3200万吨提高到5000万吨，使欧盟谷物库存食用比例由12%提高到18%。欧盟生产的谷物中有一半以上用于加工饲料。2014年，欧盟用于加工饲料的谷物预计可达1.7亿吨，同比增长3.3%；谷物出口量预计可达3450万吨，高于3000万吨的平均水平。

报告指出，欧盟的肉类产量在经历3年的持续下跌之后开始逐步恢复增长。2014年，欧盟的肉类产量预计可达4390万吨，增幅为0.6%；牛肉和鸡肉产量分别可达769万吨和1313万吨，增幅分别为2.6%和0.7%。俄罗斯禁止进口欧盟肉类产品将影响欧盟猪肉产量和价格走势。2014年，猪肉产量预计为2227万吨，降幅为0.5%，猪肉出口量预计同比减少8%。今年7月份，欧盟猪肉价格为每公斤1.7欧元，而到9月份，价格已降至每公斤1.58欧元。

报告称，前两年牛奶价格持续上涨导致欧盟牛奶产量大幅增加。2014年，在世界牛奶产量大幅增长的同时，欧盟牛奶产量预计可达创历史最高纪录的1.593亿吨。世界牛奶产量大幅增长和俄罗斯禁止进口欧盟牛奶制品将导致牛奶价格从历史高位下跌。

世行增援助资金应对埃博拉疫情

本报讯 记者连俊报道：世界银行日前宣布，新增1.7亿美元用于援助西非国家埃博拉疫情，以帮助疫情最严重国家应对紧急状态并加强医疗卫生体系。目前世行承诺的援助资金已达4亿美元。

世界银行集团此前宣布为3个疫情最严重国家——几内亚、利比里亚和塞拉利昂提供2.3亿美元援助，其中包括1.17亿美元应急响应资金。根据计划，新增的资金将用于中长期援助，以加强相关国家卫生体系建设，此前指定用于长期援助的1.13亿美元可以立即转用于应急响应。

据了解，世界银行执行董事会在未来数周将考虑增加新的资源，用于快速扩大医护人员队伍和购买急需物资，以确保将关怀和治疗送到受感染国家所有地区。相关资金还将用于加强医疗体系建设，培训大批医疗卫生工作者以加强受感染地区的社区医疗服务。

世行发布的分析报告指出，如果病毒继续在3个疫情最严重国家蔓延，其影响可能对这些已很脆弱的国家经济造成灾难性的打击。不过，分析也指出，如果各国和国际社会快速响应，并成功地遏制疫情并减轻人们害怕被感染的恐惧心理，疫情造成的经济代价还可限制在一定范围内。

新加坡制造业未来呈现颓势

本报新加坡电 记者刘威报道：据新加坡采购与材料管理学院最新公布的数据显示，新加坡8月份的制造业采购经理指数（PMI）下跌1.8点，滑落至49.7点，标志着新加坡制造业将在未来一段时期呈现颓势。

数据显示，产出、原料库存、新出口订单等指数的跌幅最为显著。分析人士认为，PMI指数下滑在一定程度与乌克兰和中东地区的紧张局势有关。其中，电子业采购经理指数虽仍呈扩张态势，但其点位还是滑落1.7点至50.7点。

据了解，电子业已连续第19个月处于扩张状态，但有数据显示，来自新加坡国内外的订单增长有所放缓。分析人士认为，虽然电子业依然处于扩张状态，但增速明显放缓，在未来一段时期内随着市场悲观情绪的蔓延，电子业的走弱趋势很有可能将会持续。也有持乐观态度的分析师认为，制造业和电子业开始走弱是由于受当前全球需求状况偏弱影响，随着欧美主要市场的持续复苏，这一状况将会得到明显改善，制造业采购经理指数也有望在未来几个月里摆脱颓势。

本版编辑 毛铁 禹洋

“往来多了，两国就近了”

——西班牙纪行

本报记者 李满 翟朝辉 魏永刚

巴塞罗那地处西班牙东北部的地中海岸，气候宜人，风光旖旎，吸引了众多来自世界各地的游客。图为游客在巴塞罗那金色的沙滩上享受日光浴。

本报记者 魏永刚摄

国之交在于民相亲。西班牙人不一定都知道这句中国古语，然而，他们却真切地体会到这个道理。巴塞罗那城市发展局官员贾维尔·塞维拉诺一见到我们，就讲起了国航班机从北京、上海直飞巴塞罗那的喜悦。他说：“两国关系中，人员往来是基础。两国人民往来多了，两国就近了。”

贾维尔用了一番工夫向我们介绍他们的工作机制。西班牙政府和巴塞罗那所在的加泰罗尼亚州政府以及巴塞罗那市政府之间，经常要协商讨论，才可以共同做一件事。“在与中国直接通航这件事上，各级政府的目标是一致的，所以，这个事情很快就办成了。那真是像过节一样令人喜悦的事。”他说，“国航班机直飞巴塞罗那，让我们离中国更近了。”

城市与城市之间的合作，对于世界经济发展作出了巨大贡献。贾维尔认为，在这种合作过程中，城市是最直接的受益者。巴塞罗那市政府专门设有一个城市推广部，职责就是发展城市与城市的合作，接受其他城市的投资。他告诉我们，中国与西班牙的交往越来越多，现在不仅在传统餐饮和服装领域有合作，这种合作已经开始向技术等新的领域拓展。“无论是来投资的，还是来旅游的，中国客人对于巴塞罗那都很重要。”他说，“我们欢迎越来越多的中国人到西班牙来，到巴塞罗那来。”

我们在西班牙访问，时刻感受到贾维尔的这种热情。西班牙首都马德里，有一个像中国购物城那样的商场，叫马德里奥特莱斯。一到门口，我们就收到一份汉语写的广告：“欢迎光临中国‘黄金之路’”。小小一册指南，还列出了优惠套餐，包括打折、赠品等5项专属特权。

西班牙素以“假日经济”闻名，每年以各具特色的节日吸引无数外国游客前来观光游览。除了直接带来巨大的外汇收入，“假日经济”还有效激发了西班牙国民经济增长的内生动力。西班牙各地众多的节假日活动带来了直接投资效益和商业消费，也成为地方经济增长的助推器；围绕节假日旅游而蓬生出的实体经济产业链条以及综合性服务业网络，在伊比利亚半岛遍地开花，带来了持久的经济社会效益。

西班牙“假日经济”宣传关注不同地区、不同人群的需求和体验。如今，假日旅游正成为西班牙吸引中国游客的一个重要方面。奥特莱斯专门为中国“十一”黄金周推出促销活动。很多商店都有专门的中国翻译。据为我们担任翻译的单秀丽介绍，马德里要创办国际旅游城市，对导游提出的一项重要标准是汉语水平要达到一定程度。我们在马德里著名的塞万提斯广场，就看到了发放汉语广告的情景。

贾维尔很多年前就开始和中国交往。每次到中国，都给他留下了美好的印象。他告诉我们，不久前的北京国际设计周上，他们也来到北京，举办展览介绍巴塞罗那。他不仅对中国的城市变化感到惊讶，中国的科技进步更让他记忆深刻。他尤其推崇中国的高新区建设模式。他说，两国在技术方面可以加大交流力度。他说，现在，巴塞罗那市政府与当地的华人联系越来越多，定期与一些华人社团举行会议，交流意见。“我们有专门的人员与中国市场联系，每次到中国都感觉中国太大了，需要了解的东西太多太多。”贾维尔说，“欢迎更多中国人来西班牙，也盼着更多西班牙人去了解中国，来往的多了，我们才能更好地相互了解，相互认识。”

数据

6.5%

德国9月份失业率下降

据新华社柏林电（记者胡小兵）德国联邦劳工局公布的数据显示，今年9月份德国失业率减少0.2个百分点，降至6.5%。

数据显示，与去年同期相比，当月失业人数减少4.1万，降至280.8万；与上个月相比则减少9.4万。尽管当月失业人数减少，但如果考虑到季节性因素，失业人数下降未及预期。有专家表示，因欧美对俄罗斯制裁，加上欧元区经济增长缓慢，今年德国就业市场预计不会出现较大改善。

1.1%

韩国9月份CPI涨幅回落

本报首尔电 记者杨明报道：韩国统计厅日前发布的一份统计数据显示，9月份韩国居民消费价格指数（CPI）同比上涨1.1%，涨幅较上月（1.4%）小幅收窄。这是韩国CPI涨幅连续第三个月回落，并创下近7个月以来的最低水平，远低于韩国央行提出的物价稳定目标（2.5%至3.5%）。

韩国统计厅方面分析称，由于石油类价格保持稳定，且电子产品和工业产品价格下跌，因此9月份韩国物价涨势趋于平缓。

短讯

2014年诺贝尔经济学奖出炉

本报哥本哈根电 记者关晋勇报道：瑞典皇家科学院日前宣布将2014年度诺贝尔经济学奖授予法国经济学家让·梯若尔，以表彰其“对市场力量和监管的分析”。

瑞典皇家科学院表示，来自法国图卢兹大学的经济学家让·梯若尔在多个领域作出了重要的理论研究贡献，颁奖委员会在新闻稿中称，“他对理解和监管行业中少数重要公司”的理论研究尤其出色。让·梯若尔的研究显示，对于寡头垄断行业，要具体情况具体分析。他提出了一个新的理论框架，基于此，政府可提升寡头垄断企业的生产力，同时防止他们损害竞争者和消费者利益。

亚行支持中国污水再生利用

本报讯 记者陈颐报道：亚洲开发银行（亚行）近日与13家银行签订协议，共同支持北控水务集团有限公司（北控水务）在中国推广高标准的污水处理和污水再生利用项目。此次2.88亿美元B类贷款是亚行在此类贷款中金额最大的协议，也是亚行为该项目所提供总额4.08亿美元融资的一部分。

亚行私营部门基础设施融资东亚区主任木村寿香表示，B类贷款的主要目的是与我们的合作银行共同推广污水再生利用项目，使其成为可持续水资源管理的一个战略选择。据悉，北控水务将通过该项目升级并运营中国各地的多家污水处理厂，使其达到中国最严格的1级A污水处理标准。

CMP亮相中国国际物流博览会

本报讯 记者徐惠喜报道：哥本哈根马尔默港（CMP）联合丹麦哥本哈根投资促进署、瑞典斯科讷省投资促进署、瑞典马尔默市政府亮相日前在深圳举行的第九届中国国际物流与交通运输博览会，提出“哥本哈根—马尔默大区”概念，欢迎布局欧洲的中国企业前去投资兴业。

CMP总裁瑞斯汀表示，中国已成为CMP全球战略发展的最重要市场，CMP将为来此发展的中国企业提供全面的支持和快速免费的专家服务，协调解决审批、规划许可和土地利用等相关问题，帮助新的初创企业与有关行业和商业组织建立联系。

芬兰日前举办第六届乐高积木主题活动，旨在促进儿童智力开发、培养儿童合作精神。为期两天的活动共吸引了约4000人参加。 新华社发

世经述评

□ 闫海防

日元贬值对日利大还是弊大？

本月初，日元对美元汇率突破110日元的心理防线，对日本经济产生极大冲击，人们关注的不只是日元的疲软态势，还有日元持续贬值后难以估量的副作用。日元贬值究竟利大弊大？日本国内对此争论不休。

多年来，日本政府一直宣传“日元贬值有益论”，声称日元对美元汇率下跌，有助于提高日本出口产品的竞争力，可在欧美等主要出口市场获得价格优势，扩大日本产品的市场份额，特别是汽车、电子和音像产品等日本传统产品出口。日本汽车和电子产品的产业链条较长，出口增长可以带动其他产业增长，进而带动整个经济上行。相关机构调查显示，日元贬值给日本汽车行业带来了巨大利益，日元对美元汇率每下跌1日元，丰田等汽车厂商就可获取30亿日元的收益。今年，日本大型上市企业因日元贬值所带来的销售收入平均增长了0.7%。

但是，许多经济专家指出，“日元贬值有益论”早已过时，因为日本的经济结构已经发生变化，最为突出的是，为应对日元升值，出口企业已经将大部分生产转移至海外，实行当地生产，当地销售的模式。在这种情况下，即使日元由升值改为贬值，对出口的影响也是有限的。事实上，日元对美元汇率从最高时的79日元跌至109日元，日本的出口量只是略有增加，并没有出现明显变化。今年二季度以后，日元汇率加快下跌，日本三季度出口不增反降，足见日元贬值对日本出口的贡献度早已是明日黄花。日本出口企业收益增加，主要是以美元计算的海外收入换算成日元后账面上的变化，并非出口数量的增长。

在出口增长缓慢的同时，日本进口却大幅增长。一是由于此轮日本经济复苏并非出口拉动，而是内需推动，内需活跃加大了对进口的需求，特别是能源、原材料和零部件的进口需求。二是日元贬值后，进口金额换算成日元后大幅上升，因此进口额大大超过出口额，使日本从此前的贸易顺差大国沦为逆差大国。据统计，日本的贸易赤字已经持续了28个月，每月赤字都在1万亿日元左右。

多年来，日本企业习惯了日元升值，总结出了一套应付日元升值的办法，在日元突然贬值的形势下却显得有些不知所措。非制造业大企业、内需型企业和数量庞大的中小企业受影响较重，三者约占日本企业总数的95%。这些企业着眼于国内市场，在内需复苏的形势下寻求发展。然而，日元贬值很快造成进口价格暴涨，加大了企业的成本，令企业叫苦不迭。据最新统计，日本9月份因日元贬值倒闭的企业比去年同期增加了3倍。近日，代表中小企业利益的“日本工商会议所”疾呼，“日元贬值已经超出企业的承受力，对经济复苏未必有利”。

此外，日元贬值还直接推动了日本国内物价的上涨，与4月份提高消费税形成叠加效应。在进口油气价格上涨的带动下，相关的民用电、燃气、交通和生鲜果蔬、生活用品等都在涨价。虽然部分企业提高了职工工资，但工资的上涨幅度远远赶不上物价。据统计，今年以来，扣除物价因素，日本居民的实际收入平均下跌了0.6%。近来，日本国内消费乏力，7月份和8月份消费支出均为负增长。日本政府期待以消费推动经济复苏的愿望可能化为泡影。